

Regulamin The Lounge

The Lounge Rules

The Lounge jest w znacznej mierze przestrzenią samoobsługową, dlatego goście są proszeni o zachowanie zgodnie z poniższymi zasadami:

The Lounge is largely a self-service space and thus guests are asked to behave according to the following rules:

- 1.** Tylko upoważnieni najemcy, przyjaciele Vastint oraz ich goście mogą korzystać z Salonu.
Only authorized tenants, friends of Vastint, as well as their guests together can use The Lounge.
- 2.** Meble, przedmioty dekoracyjne oraz akcesoria muszą pozostać na swoich miejscach. Nie wolno przyklejać lub przypinać czegokolwiek do ścian. Zapraszamy (i zachęcamy!) do czytania udostępnionych książek i czasopism, a także do korzystania z dostępnych gier planszowych i instrumentów, jednak prosimy o odłożenie ich na swoje miejsce po zakończeniu.

The furniture, decorative objects and accessories must remain in their respective places. Do not glue or pin anything to the walls. You are welcome (and we encourage you!) to read the books and magazines provided, as well as use the boardgames and instruments available, but please put them back to their place once you are done.

- 3.** Bardzo dbamy o nasze rośliny, które dobrze się tu rozwijają, dlatego prosimy, aby ich nie przestawiać ani nadmiernie nie dotykać.

We take great care of our plants, they thrive here, so we kindly ask you not to move or excessively touch them.

- 4.** Chętnie pomożemy w zorganizowaniu udanej imprezy, ale należy pamiętać, że niektóre usługi dodatkowe, o które można nas poprosić – np. catering, zmiana aranżacji pomieszczenia – wymagają wcześniejszego powiadomienia.

We are happy to help making your event a success but please bear in mind that certain additional services you might ask us to do – e.g. catering, room rearrangement – require reasonable notice in advance.

- 5.** Prosimy o pozostawienie sal spotkań i budek telefonicznych w takim samym stanie, w jakim były przed wizytą, tj. wyłączenie wszelkich wyświetlaczy cyfrowych, telewizorów i systemu nagłośnienia, umieszczenie foteli i krzeseł z powrotem na ich miejscu, wyczyszczenie tablic, usunięcie z nich resztek taśmy klejącej, karteczek samoprzylepnych

i magnesów, usunięcie wszystkich materiałów szkoleniowych, promocyjno-informacyjnych, a także umieszczenie używanych kubków, szklanek i talerzy w zmywarce.

Please leave the meeting rooms and phone booths in the same condition as they were before the visit, i.e.: turn off all digital displays, TVs and sound system, place armchairs and chairs back to where they belong, clean the whiteboards and remove adhesive tape remains, post-in notes and magnets, remove all training, promotional and information materials, and last but not least place used cups, glasses and plates in the dishwasher.

- 6.** Odpady należy wrzucać do koszy zlokalizowanych w kuchni, pamiętając o ich odpowiedniej segregacji. Wszelkie odpady powstałe podczas spotkań organizowanych w The Lounge oraz odpady wielkogabarytowe powinny być utylizowane przez organizatorów.

Waste should be thrown into bins located in the kitchen, remembering to segregate them properly. All waste generated during meetings organized in The Lounge and bulky waste should be disposed of by the organizers.

- 7.** Zachęcamy do częstowania się przekąskami, które zapewniamy, jednak jedzenie i napoje, a także zastawa stołowa nie mogą być wynoszone na zewnątrz.

Feel free to help yourself to the snacks we provide, however the food and drinks, as well as tableware are not intended for take-away.

- 8.** Przypominamy, że w The Lounge obowiązuje zakaz palenia, spożywania alkoholu oraz innych substancji odurzających. W przypadku wydarzeń organizowanych przez najemcę spożywanie alkoholu jest możliwe po uzyskaniu zgody Wynajmującego.

We would like to remind you that smoking, consumption of alcohol and other intoxicating substances is prohibited in The Lounge. In case of events organized by the tenant, alcohol consumption is possible after obtaining the consent of the landlord.

- 9.** Opuszczając Salon, nie należy pozostawiać w lodówce żadnych produktów spożywczych ani napojów.

When leaving The Lounge, do not leave any food and drink items in the fridge.